

LESSON NOTES

Advanced Audio Blog #22

Systems of Seniority

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 6 Sample Sentences

22

KANJI

1. 年功序列
2. みなさん、こんにちは！美樹です。
3. 「若者はなぜ3年で辞めるのか？ / (著) 城 繁幸」という本を読みました。最近日本では、若い人が入社三年以内に会社を辞める傾向があります。その数は三人に一人とされています。これは昔に比べてとても多い数です。どうして若者は会社を辞めてしまうのでしょうか？この本によると、どうも日本の会社の「年功序列」というシステムに問題があるようです。年功序列とは年齢が上がるとともに給料も上がるというシステムで、最近では減ったと言われているけど今でも多くの会社がこのシステムを採用しています。戦後、日本の経済がすごい勢いで成長したのもこのお陰でもあります。
4. 年功序列のシステムは良い所も悪い所もあります。安定しているけれど、自分の能力は発揮しにくいです。このシステムがうまくまわるためには景気がよくないといけません。日本が不景気になってからは年齢が上がっても給料はなかなか上がらなくなってしまいました。しかもなかなか出世できないとなれば、若者が会社を辞めたくなるのもわかりますよね。でも、その会社に入る前に自分とは合わない会社なんだと気づけなかったのかなあ??私は今就職活動をしています、そんなミスマッチがないようにちゃんと自分に合う会社を選ぼうと思います。
5. 近い将来、日本の年功序列は無くなってより実力主義なシステムになると思います。
6. みなさんの国には年功序列は無いと思いますが、年功序列と実力主義ならどちらがいいですか？
7. それでは、また来週！

KANA

CONT'D OVER

1. ねんこうじょれつ
2. みなさん、こんにちは！みきです。
3. 「わかものはなぜろねんでやめるのか？ / (ちょ) じょう しげゆき」というほんをよみました。さいきんにほんでは、わかいひとがにゅうしゃさんねんいなくにかいしゃをやめるけいこうがあります。そのかずはさんにんにひとりといわれています。これはむかしにくらべてとてもおおいかずです。どうしてわかものはかいしゃをやめてしまうのでしょうか？このほんによると、どうもにほんのかいしゃの「ねんこうじょれつ」というシステムにもんだいがあるようです。ねんこうじょれつとはねんれいがあがるとともにきゅうりょうもあがるといシステムで、さいきんはへったといわれているけどいまでもおおくのかいしゃがこのシステムをさいようしています。せんご、にほんのけいざいがすごいいきおいでせいちょうしたのもこのおかげでもあります。
4. ねんこうじょれつのシステムはよいところもわるいところもあります。あんていしているけれど、じぶんののうりよくははつきしにくいです。このシステムがうまくまわるためにはけいきがよくないといけません。にほんがふけいきになってからはねんれいがあがってもきゅうりょうはなかなかあがらなくなってしまいました。しかもなかなかしゅっせできないとなれば、わかものがかいしゃをやめたくなるのもわかりますよね。でも、そのかいしゃにいるまえにじぶんとはあわないかいしゃなんだときづけなかったのかなあ??わたしはいましゅうしょくかつどうをしています、そんなミスマッチがないようにちゃんとじぶんにあうかいしゃをえらぼうとおもいます。
5. ちかいしょうらい、にほんのねんこうじょれつはなくなってよりじつりよくしゅぎなシステムになるとおもいます。
6. みなさんのくにはねんこうじょれつはないとおもいますが、ねんこうじょれつとじつりよくしゅぎならどちらがいいですか？
7. それでは、またらいしゅう！

ROMANIZATION

CONT'D OVER

1. Nenkōjoretsu
2. Minasan, konnichiwa! Miki desu.
3. (Wakamono wa naze san-nen de yameru no ka? / (cho) Jō Shigeyuki) to iu hon o yomimashita. Saikin Nihon dewa, wakai hito ga nyūsha san-nen inai ni kaisha o yameru keikō ga arimasu. Sono kazu wa san-nin ni hitori to iwarete imasu. Kore wa mukashi ni kurabete totemo ōi kazu desu. Dōshite wakamono wa kaisha o yamete shimau no deshō ka? Kono hon ni yoru to, dōmo Nihon no kaisha no [nenkōjoretsu] to iu shisutemu ni mondai ga aru yō desu. Nenkōjoretsu to wa nenrei ga agaru to tomo ni kyūryō mo agaru to iu shisutemu de, saikin wa hetta to iwarete iru kedo ima demo ōku no kaisha ga kono shisutemu o saiyo shite imasu. Sengo, Nihon no keizai ga sugoi ikioi de seichō shita no mo kono okage demo arimasu.
4. Nenkōjoretsu no shisutemu wa yoi tokoro mo warui tokoro mo arimasu. Antei shite iru keredo, jibun no nōryoku wa hakki shinikui desu. Kono shisutemu ga umaku mawaru tame ni wa keiki ga yokunai to ikemasen. Nippon ga fukeiki ni natte kara wa nenrei ga agatte mo kyūryō wa naka naka agaranakunatte shimaimashita. Shika mo naka naka shusse dekinai to nareba, wakamono ga kaisha o yametakaruru no mo wakarimasu yo ne. Demo, sono kaisha ni hairu mae ni jibun to wa awanai kaisha nanda to kidukenakatta no kanā?? Watashi wa ima shūshoku katsudō o shite imasu ga, sonna misumacchi ga naiyō ni chanto jibun ni au kaisha o erabō to omoimasu.
5. Chikai shōrai, Nihon no nenkōjoretsu wa naku natte yori jitsuryoku shugi na shisutemu ni naru to omoimasu.
6. Minasan no kuni ni wa nenkōjoretsu wa nai to omoimasu ga, nenkōjoretsu to jitsuryoku shugi nara dochira ga ii desu ka?
7. Sore dewa, mata raishū!

ENGLISH

1. Hello everyone! It's Miki.

CONT'D OVER

2. I read a book called [Why do young people resign within 3 years?] by Jō Shigeyuki. Recently in Japan, there is a trend of young people quitting their jobs within 3 years of entering a company. It's said that the numbers are as high as 1 in 3. This is quite a lot compared with long ago. Why do young people quit their jobs? According to this book, it seems as if the problem is with the seniority system in Japanese society. The seniority system is a system in which salaries increase along with an employees' age. Recently the number of companies implementing the policy is said to be decreasing, but there are still a lot of companies implementing the system. As this was responsible for such vigorous growth in the Japanese economy after the war.

3. There are good points and bad points regarding this system. While it's stable, it is hard to exhibit ones abilities. For this system to work well the business environment has to be good. When the business environment is not good, even if one gets older, there salary just doesn't increase. However, I wonder why they don't realize that this company will be a good match for them before they enter the company. Currently I'm looking for a job, but I think I will choose a company that suits me well and not one that is a mismatch.

4. In the near future, I think in Japan the seniority system will disappear and be replaced by a realism system. I think that there isn't a seniority system in your country, but which do you think is better the seniority system or the realism system?

5. Alright, see you next week.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
年功序列	ねんこうじょれつ	nenkōjoretsu	a seniority system
入社	にゅうしゃ	nyūsha	entering a company
傾向	けいこう	keikō	tendency, trend
採用	さいよう	saiyō	adoption, introduction
発揮	はつき	hakki	exhibition, display
景気	けいき	keiki	business conditions, economic conditions

出世	しゅっせ	shusse	getting ahead, career advancement, being promoted
ミスマッチ	ミスマッチ	misumacchi	mis-match
実力主義 (な)	じつりょくしゅぎ (な)	jitsuryoku shugi (na)	ability-ism, merit system

SAMPLE SENTENCES

<p>あの会社は年功序列システムをまだ使っているらしい。</p> <p><i>Ano kaisha wa nenkō joretsu sisutemu o mada tsukatte iru rashii.</i></p> <p>I heard that that company was still using a seniority system.</p>	<p>入社して3年で、会社を辞めた。</p> <p><i>Nyūsha shite 3-nen de kaisha o yameta.</i></p> <p>I quit my job after working at the company for three years.</p>
<p>最近、消費を抑える傾向がある。</p> <p><i>Saikin wa shōhi o osaeru keikō ga aru.</i></p> <p>There is a downward trend in consumption these days.</p>	<p>採用試験に何度も落ちた。</p> <p><i>Saiyō shiken ni nando mo ochita.</i></p> <p>I failed many recruitment tests.</p>
<p>今まで以上に、能力を発揮した。</p> <p><i>Ima made ijō ni nōryoku o hakki shita.</i></p> <p>I exercised my abilities more than ever.</p>	<p>最近日本は景気が良い。</p> <p><i>Saikin Nihon wa keiki ga ii.</i></p> <p>Recently Japan is in an economic boom.</p>
<p>出世のことしか考えていない良治は嫌われている。</p> <p><i>Shusse no koto shika kangaete inai Ryōji wa kirawarete iru.</i></p> <p>Ryōji, who thinks about nothing but advancing his career, is hated by everyone.</p>	<p>消費者のニーズに合う商品を作ることが大切だ。</p> <p><i>Shōhisha no nīzu ni au shōhin o tsukuru koto ga taisetsu da.</i></p> <p>It's important to create products that match the needs of consumers.</p>
<p>アメリカの会社は実力主義を採用しているところが多い。</p> <p><i>Amerika no kaisha wa jitsuryoku shugi o saiyo shite iru tokoro ga ōi.</i></p> <p>Most of the companies in the US adopt a merit system.</p>	